



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

5643/2024

38.1 Amt für Infrastrukturen und nachhaltige Mobilität
Ufficio Infrastrutture e mobilità sostenibile

Betreff:

Beitrag zur Förderung der nachhaltigen
Mobilität für die Langzeitmiete von
Fahrrädern mi Trethilfe an Microtec GmbH -
CUP: B39B24000010003

Oggetto:

Contributo volto all'incentivazione della
mobilità sostenibile per il noleggio a lungo
termine di biciclette a pedalata assistita a
Microtec GmbH- CUP: B39B24000010003

Artikel 30 des Landesgesetzes vom 23. November 2015, Nr. 15, sieht die Förderung der nachhaltigen Mobilität vor. Es können Beiträge an öffentliche und private Rechtssubjekte für Studien, Projekte und Initiativen zur Förderung einer nachhaltigen und umweltverträglichen Personenbeförderung und Intermodalität gewährt werden.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 271 vom 28.03.2023 sind die neuen Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen zur Förderung der nachhaltigen Mobilität im Sinne des oben angeführten Landesgesetzes genehmigt worden.

Artikel 9 der genannten Richtlinien sieht vor, dass für die Bewertung der Beitragsanträge der Direktor der Landesabteilung Mobilität eine eigene Kommission ernennt. Die Bewertungskommission wurde mit Dekret des Direktors der Abteilung Mobilität Nr. 3656/2019, Nr. 8623/2020 und Nr. 13766/2022 eingesetzt.

Innerhalb der Einreichfrist vom 31. März 2024 hat Microtec GmbH einen Antrag auf Beitrag (Prot.Nr. 309562 vom 28.03.2024) zur Förderung der nachhaltigen Mobilität eingereicht, welches die Langzeitmiete von 61 Fahrräder mit Trethilfe vorsieht.

Gemäß Artikel 13 Absatz 3 Buchstabe b) der obengenannten Beitragskriterien werden dem Antragsteller 30% der zugelassenen Ausgaben, bis zu einem Höchstbetrag von 100,00 Euro pro Semester pro Fahrrad inklusive ordentliche Wartung für die Langzeitmiete von Fahrrädern mit Trethilfe, gewährt. Die zugelassenen Ausgaben betragen 60.215,54 Euro (inkl. MwSt.). Der Beitrag von 30%, welcher auf 60.215,54 Euro berechnet wird, entspricht 6.100,00 Euro.

Der Beitrag zugunsten von Südtiroler Bauernbundesgenossenschaft wurde ins Nationale Register für Staatsbeihilfen eingetragen, da die Genossenschaft privatrechtlicher Natur ist. Der Beitrag kann mit dem Code COR 22338997 identifiziert werden.

L'articolo 30 della legge provinciale 23 novembre 2015, n. 15, disciplina l'incentivazione della mobilità sostenibile. Possono essere concessi contributi a soggetti pubblici e privati per studi, progetti e iniziative, finalizzati allo sviluppo, al miglioramento e all'incentivazione di un trasporto di persone e di una mobilità intermodale, sostenibile ed ecocompatibili.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 271 del 28/03/2023 sono stati approvati i nuovi criteri per la concessione di contributi per l'incentivazione della mobilità sostenibile ai sensi della sopra citata legge provinciale.

L'articolo 9 dei suddetti criteri prevede che per la valutazione delle domande di contributo il direttore della Ripartizione provinciale Mobilità nomini un'apposita commissione. La commissione di valutazione è stata nominata con decreto del direttore di ripartizione n. 3656/2019, n. 8623/2020 e 13766/2022.

Entro la scadenza del 31 marzo 2024 Microtec GmbH ha presentato una domanda di contributo (prot.n. 309562 del 28.03.2024) per la mobilità sostenibile per il noleggio a lungo termine di 61 biciclette a pedalata assistita.

Ai sensi dell'articolo 13 comma 3 lettera b) dei suddetti criteri di contributo sarà concesso al richiedente il 30% delle spese ammesse, per un importo massimo di 100 euro a semestre per ciascuna bicicletta inclusa la manutenzione ordinaria. Le spese ammesse ammontano a 60.215,54 euro (IVA inclusa). Il contributo del 30% viene calcolato su 60.215,54 euro e ammonta a 6.100,00 euro

Il contributo a favore dell'Unione contadini dell'Alto Adige è stato registrato nel Registro Nazionale degli Aiuti di Stato, perché la Società Cooperativa è un organismo di diritto privato. L'aiuto è identificabile con il codice COR 22338997.

Das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23.06.2011 verfügt die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften und regelt insbesondere im Artikel 56 die Zweckbindung der Ausgaben.

Gemäß Art. 35 Absatz 4 Buchstabe C des Landesgesetzes Nr. 6/2022, können die Abteilungsdirektoren und -direktorinnen wirtschaftliche Vergünstigungen jeglicher Art, unter Einhaltung der von der Landesregierung festgelegten Richtlinien, gewähren.

Dies festgestellt,

Verfügt

der Direktor der Abteilung Mobilität

1. den Landesbeitrag zur Deckung der zugelassenen Ausgaben für die Langzeitmiete von Fahrrädern mit Treithilfe an Microtec GmbH über insgesamt 6.100,00 Euro (inkl. MwSt.) zu genehmigen,

2. die Ausgaben für das in Punkt 1 genannte Projekt zur Förderung der nachhaltigen Mobilität in der Höhe von 6.100,00 Euro laut Anlage SAP – „Mittelsperre“, welche wesentlicher Bestandteil des vorliegenden Dekretes bildet, auf den Kapiteln des Gebarungsplanes des Landeshaushaltes wie folgt zweckzubinden:

- 6.100,00 Euro auf das Kapitel U10021.0470 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2024.

3. die Beiträge gemäß Artikel 14 der Anlage A des Beschlusses der Landesregierung Nr. 271 vom 28.03.2023 auszusahlen.

Der Direktor der Abteilung Mobilität

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare l'articolo 56 disciplina gli impegni di spesa.

Ai sensi dell'art. 35, comma 4, lettera C della legge provinciale n. 6/2022 il direttore/la direttrice di ripartizione concede le agevolazioni economiche, di qualunque genere, in osservanza dei criteri stabiliti dalla Giunta Provinciale.

Constatato questo,

il direttore della Ripartizione Mobilità

Decreta

1. di concedere il contributo provinciale per coprire le spese ammesse per il noleggio a lungo termine di biciclette con pedalata assistita a Microtec GmbH per un importo complessivo di 6.100,00 euro (IVA inclusa);

2. di impegnare la spesa per il finanziamento del progetto di cui al punto 1 di 6.100,00 euro, così come indicato nell'allegato SAP – “blocco fondi” che fa parte integrante del presente decreto, sui capitoli del piano di gestione del bilancio provinciale suddividendo l'importo come segue:

- 6.100,00 euro sul capitolo U10021.0470 del piano di gestione del bilancio provinciale 2024.

3. di liquidare i contributi ai sensi dell'articolo 14 dell'allegato A alla deliberazione della Giunta provinciale n. 271 del 28/03/2023.

Il direttore della Ripartizione Mobilità

Martin Vallazza

ZUM BEITRAG ZUGELASSENE AUSGABEN - Microtec GmbH - SPESE AMMESSE A CONTRIBUTO - Microtec GmbH		
Tätigkeit Attività	Betrag mit MwSt. Importo con IVA	Art der Ausgabe Tipologia di Spesa
Langzeitmiete von 61 Fahrrädern mit Trethilfe - Noleggio a lungo termine di 61 biciclette con pedalata assistita	60.215,54 €	U10021.0470 - SPESE CORRENTI IMPRESE
Gesamte zugelassene Ausgaben - Totale spese ammesse	60.215,54 €	

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240005643

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt							
LP 15/2015 Art.30 LG 15/2015 Art.30				DGP n. 271 del 28/03/2023 BLR Nr. 271 vom 28/03/2023				38.1 Ufficio Infrastr. e mobilità sost. 38.1 Amt für Infrastr. und nachhalt. Mob							
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.		Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum		Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung		Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%	CUP				
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität														
	Nota - Note														
001	U10021.0470	158	00618880215		00618880215		309562 28.03.2024			60.215,54		6.100,00	0,00		0,00
	38	2024	MICROTEC G.M.B.H.		VIA JULIUS DURST 98 - BRESSANONE				60.215,54	30,00	B39B24000010003				
			noleggio a lungo termine di biciclette a pedalata assistita/Langzeitmiete von Fahrrädern mi Trethilfe												
			30% DELLE SPESE AMMESSE, PER UN IMPORTO MASSIMO DI 100 EURO A SEMESTRE UN IMPORTO MASSIMO DI 100 EURO A SEMESTRE												
Totale attuale - Gesamtbetrag:												6.100,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 6.100,00 - Kap./Cap. U10021.0470 / 2024

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	ALBER ALEXANDER	16/04/2024
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	VALLAZZA MARTIN	16/04/2024
Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile	
Die Direktorin des Amtes für Ausgaben La Direttrice dell'Ufficio Spese	TACCHINARDI MARTA	23/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:
nome e cognome: Alexander Alber

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:
nome e cognome: Martin Vallazza

nome e cognome: Marta Tacchinardi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum	Data di emanazione
16/04/2024	
Diese Ausfertigung entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift	Data/firma
--------------------	------------